Nru. 18,276
Prezz/Price
€0.19

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tnejn, 7 ta' Lulju, 2008
Monday, 7th July, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 587

IL-PRESIDENT TA' MALTA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta rritorna Malta fl-4 ta' Lulju, 2008, u reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President.

Dott. George Hyzler ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President mal-wasla lura f'Malta tal-President.

Is-7 ta' Lulju, 2008

Nru. 588

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (AVJAZZJONI ĊIVILI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Joseph Cachia	A/Direttur Ġenerali A/*Director General*	Avjazzjoni Ċivili *Civil Aviation*	03-04.7.2008

Is-7 ta' Lulju, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 587

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta returned to Malta on the 4th July, 2008, and has resumed the functions of the Office of The President.

Dr George Hyzler has ceased to perform the function of President from the time of the President's arrival in Malta.

7th July, 2008

No. 588

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CIVIL AVIATION)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Infrastructure, Transport and Communications has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Joseph Cachia	A/Direttur Ġenerali A/*Director General*	Avjazzjoni Ċivili *Civil Aviation*	03-04.7.2008

7th July, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 70

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ta' Sannat - Għawdex

Nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju 2008 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Ta' Ċenċ, Marsilja, Pjazza Santa Margerita, ix-Xabbata u Dun Xand Aquilina.

Nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Lulju 2008 mis-6.00 p.m. 'il quddiem minn Pjazza Santa Margerita u Triq Ta' Ċenċ.

Nhar il-Ħamis, l-24 ta' Lulju 2008 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, ta' Bebunaqq, it-Tilliera, Ras in-Newwiela, l-Ikbiex, it-Tin, ta' Seguna, ix-Xabbata u Marsilja.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Lulju 2008 mill-5.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, ix-Xabbata, Pjazza Santa Margerita, Ta' Ċenċ u Marsilja.

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Lulju 2008 mit- 3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: l-Isqof Cocco Palmieri, Pjazza Santa Margerita, Ta' Ċenċ, Marsilja, ix-Xabbata, Dun Xand Aquilina u l-Kbira.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Lulju 2008 mis-7.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Ta' Ċenċ, Pjazza Santa Margerita, il-Kbira, Dun Xand Aquilina, Marsilja u x-Xabbata.

Nhar il-Ħadd, 27 ta' Lulju 2008 mis-1.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Ta' Sannat, ir-Rabat, Għawdex.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparjati hemm jiġu rmunkati.

Il-Qrendi

Nhar il-Ħadd, it-3 ta' Awissu 2008 il-ġurnata kollha mit-toroq li ġejjin: il-Parroċċa kantuniera ma' Misraħ Santa Marija sal-Knisja Parrokkjali, Rokku Buhagiar (kantuniera ma' Triq il-Kbira sal-Knisja Parrokkjali) u Misraħ Santa Marija.

Ħal Qormi

Nhar it-Tnejn, l-14 ta' Lulju 2008 mit-8.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Bartolomew, l-Mdina, Antonio Muscat

POLICE NOTICE

No. 70

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Sannat - Gozo

On Tuesday, 22nd July 2008 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: Ta' Ċenċ, Marsilja, Pjazza Santa Margerita, ix-Xabbata and Dun Xand Aquilina.

On Wednesday, 23rd July 2008 from 6.00 p.m. onwards through Pjazza Santa Margerita and Triq Ta' Ċenċ.

On Thursday, 24th July 2008 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, ta' Bebunaqq, it-Tilliera, Ras in-Newwiela, l-Ikbiex, it-Tin, ta' Seguna, ix-Xabbata and Marsilja.

On Friday, 25th July 2008 from 5.00 p.m. onwards through the following streets: il-Kbira, ix-Xabbata, Pjazza Santa Margerita, Ta' Ċenċ and Marsilja.

On Saturday, 26th July 2008 from 3.00 p.m. onwards through the following streets: l-Isqof Cocco Palmieri, Pjazza Santa Margerita, Ta' Ċenċ, Marsilja, ix-Xabbata, Dun Xand Aquilina and il-Kbira.

On Sunday, 27th July 2008 from 7.00 p.m. onwards through the following streets: Ta' Ċenċ, Pjazza Santa Margerita, il-Kbira, Dun Xand Aquilina, Marsilja and ix-Xabbata.

On Sunday 27th July 2008 from 1.00 p.m. onwards through Triq Ta' Sannat, Victoria, Gozo.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

Qrendi

On Sunday, 3rd August 2008 all day through the following streets: il-Parroċċa corner with Misraħ Santa Marija to Parish Church, Rokku Buhagiar (corner with il-Kbira to Parish Church) and Misraħ Santa Marija.

Qormi

On Monday, 14th July 2008 from 8.00 p.m. onwards through the following streets: San Bartolomew, l-Mdina,

Fenech, San Dwardu, iż-Żinżel, San Bastjan, San Benedittu, il-Kbira u l-Iljun.

Nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju 2008 mit-8.30 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: it-Tin, il-Kus, Misraħ iż-Żebbuġ, San Bartolomew, Luqa, il-25 ta'Mejju, San Dwardu, il-Ġdida, Ġużeppi Ciappara, San Ġużepp, Correa, il-Kbira, Santu Rokku, San Bastjan u l-Iljun.

Nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Lulju 2008 minn Triq San Bastjan u Triq Correa.

Nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Lulju 2008 mit-8.30 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: G. Duca, Santa Katerina, l-Imdina, Antonio Muscat Fenech, il-Ġdida, San Dwardu, id-Drama, l-Għana, il-Vitorja, San Bastjan, San Bartolomew u l-Iljun.

Nhar il-Ħamis, is-17 ta' Lulju 2008 minn Triq San Bastjan u Triq Correa.

Nhar il-Ħamis, is-17 ta' Lulju 2008 mit-8.30 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: l-Aħwa Żammit, M.A Vassalli, San Bartolomew, Spiteri Freemond, il-Ħabbież, Mifsud Ellul, il-Kanun, Karm Debono, Amleto Spiteri, San Bastjan, San Ġużepp, il-Kbira, G. Ciappara, il-Ġunġlien, A. Spiteri, it-Tensila, Correa u l-Iljun.

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Lulju 2008 mit-8.30 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Bastjan, San Ġużepp, il-Kunċizzjoni, Spiteri Freemond, il-Ġnien, Fontanier, Misraħ Narbona, De La Cruz u l-Mitħna.

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Lulju 2008 mid-9.30 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Ġdida, San Bastjan, Santa Marija, il-Kbira, Ġorg Borg, San Benedittu, San Bartolomew, l- 20 ta' Jannar u l-Iljun.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Lulju 2008 mis-7.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Bastjan, l-Iljun, San Bartolomew u l-Vitorja.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Lulju 2008 mid-9.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Bartolomew, il-Vitorja, San Rafel, San Bastjan, il-Kbira u l-Iljun.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Is-7 ta' Lulju, 2008

Antonio Muscat Fenech, San Dwardu, iż-Żinżel, San Bastjan, San Benedittu, il-Kbira u l-Iljun.

On Tuesday, 15th July 2008 from 8.30 p.m. onwards through the following streets: it-Tin, il-Kus, Misraħ iż-Żebbuġ, San Bartolomew, Luqa, il-25 ta'Mejju, San Dwardu, il-Ġdida, Ġużeppi Ciappara, San Ġużepp, Correa, il-Kbira, Santu Rokku, San Bastjan and l-Iljun.

On Wednesday, 16th July 2008 through Triq San Bastjan and Triq Correa.

On Wednesday, 16th July 2008 from 8.30 p.m. onwards through the following streets: G. Duca, Santa Katerina, l-Imdina, Antonio Muscat Fenech, il-Ġdida, San Dwardu, id-Drama, l-Għana, il-Vitorja, San Bastjan, San Bartolomew and l-Iljun.

On Thursday, 17th July 2008 through Triq San Bastjan and Triq Correa.

On Thursday, 17th July 2008 from 8.30 p.m. onwards through the following streets: l-Aħwa Żammit, M.A Vassalli, San Bartolomew, Spiteri Freemond, il-Ħabbież, Mifsud Ellul, il-Kanun, Karm Debono, Amleto Spiteri, San Bastjan, San Ġużepp, il-Kbira, G. Ciappara, il-Ġunġlien, A. Spiteri, it-Tensila, Correa and l-Iljun.

On Friday, 18th July 2008 from 8.30 p.m. onwards through the following streets: San Bastjan, San Ġużepp, il-Kunċizzjoni, Spiteri Freemond, il-Ġnien, Fontanier, Misraħ Narbona, De La Cruz and il-Mitħna.

On Friday, 18th July 2008 from 9.30 p.m. onwards through the following streets: il-Ġdida, San Bastjan, Santa Marija, il-Kbira, Ġorg Borg, San Benedittu, San Bartolomew, l-20 ta' Jannar and l-Iljun.

On Saturday, 19th July 2008 from 7.00 p.m. onwards through the following streets: San Bastjan, l-Iljun, San Bartolomew and il-Vitorja.

On Sunday, 20th July 2008 from 9.00 a.m. onwards through the following streets: San Bartolomew, il-Vitorja, San Rafel, San Bastjan, il-Kbira and l-Iljun.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

7th July, 2008

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2007 on compact disc (CD)	€13.98 (Lm6.00)
Annual Reports of Government Departments – 2006 on compact disc (CD)	€11.65 (Lm5.00)
CHOGM & State Visit Highlights in pictures on compact disc (CD)	€6.99 (Lm3.00)
Code of Ethics and Conduct for Legal Procurators 1998	€2.33 (Lm1.00)
Code of Ethics for Members of the Judiciary	€2.33 (Lm1.00)
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	€4.19 (Lm1.80)
Diskors tal-*Budget* 2008	€2.33 (Lm1.00)
Economic Bulletin – July 2007	€4.66 (Lm2.00)
Economic Survey 2007	€4.66 (Lm2.00)
Electoral Register, April 2008	€24.18 (Lm10.38)
Electoral Register, Local Councils, April 2008	€94.54 (Lm40.59)
Estimates 2008	€4.66 (Lm2.00)
Financial Report 2007	€6.99 (Lm3.00)
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	€1.16 (Lm0.50)
Industry Strategy for Malta: 2007-2010	€2.33 (Lm1.00)
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	€2.33 (Lm1.00)
Legal Notices and Bye-Laws 2007 on compact disc (CD)	€13.98 (Lm6.00)
Malta's Parliament – An Official History	€41.93 (Lm18.00)
Mid-Year Report by the Auditor General – Public Accounts 2005	€4.08 (Lm1.75)
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	€2.33 (Lm1.00)
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	€0.58 (Lm0.25)
Performance Audit – ETC's Job Matching Service– Report by the Auditor General	€3.49 (Lm1.50)
Performance Audit – Inventory Strategy and Distribution of Pharmaceutical Products – Health Division	€4.08 (Lm1.75)
Performance Audit – Quality of Life for the Elderly at St. Vincent de Paul Residence	€3.49 (Lm1.50)
Performance Audit – School Information System – Education Division	€4.66 (Lm2.00)
Performance Audit Report – The Functions of the Tax Compliance Unit	€3.49 (Lm1.50)
Performance Audit – Reviewing VAT Liability: VAT Investigations and Credit Control Exercises	€3.49 (Lm1.50)
Portfolio Assessments	€9.32 (Lm4.00)
Preliminary Master Plan for the Euro Changeover in Malta	no charge
Public Service Management Code (6th Edition – December 2005)	€16.31 (Lm7.00)
Report of the Auditor General – Public Accounts 2004	€3.49 (Lm1.50)
Strateġija għall-Industrija ta' Malta: 2007-2010	€2.33 (Lm1.00)
The Press Act	€1.16 (Lm0.50)
The Registers of the Medical Council (Malta) 2005	€6.99 (Lm3.00)
Tifkira fl-Okkażjoni tal-Kanonizzazzjoni ta' Dun Ġorġ – L-aħħar tislima Lulju 1962 (DVD)	€4.66 (Lm2.00)

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*